



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

*** This document contains a security requirement

*** Ce document contient une condition de sécurité

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet F - LTDLC Réhabilitation de la	
Solicitation No. - N° de l'invitation EH901-181236/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20181236	Date 2017-11-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-356-73597	
File No. - N° de dossier fg356.EH901-181236	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-12-05	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Steele, Harold	Buyer Id - Id de l'acheteur fg356
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3596 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

ADDENDA No.1

Numéro du projet: 061511.318

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Le present addenda fera partie des documents contractuels.

DESSINS

1. PAGE COUVERTURE

- .1 La page de couverture était incomplète et incluait des informations incorrectes. Les modifications suivantes ont été apportées et une copie révisée de la page de couverture datée du 26 octobre 2017 est jointe:

Partie anglaise de la page de couverture

1. Dessin MD-300; "TUYAUTERIE" a été modifié pour lire "PIPING"
2. Dessin MD-310; "TUYAUTERIE" a été modifié pour lire "PIPING"
3. Dessin MD-320; "TUYAUTERIE" a été modifié pour lire "PIPING"
4. Dessin MD-330; "TUYAUTERIE" a été modifié pour lire "PIPING"
5. Dessin M-300; "TUYAUTERIE" a été modifié pour lire "PIPING"
6. Dessin M-310; "TUYAUTERIE" a été modifié pour lire "PIPING"
7. Dessin M-320 a été supprimé de la page de couverture - ce dessin n'existait pas
8. Dessin M-330 a été supprimé de la page de couverture - ce dessin n'existait pas
9. Dessin E-241 SERVICES – DETAILS – NEW LAYOUT a été ajouté à la page de couverture.

Partie française de la feuille de couverture

1. Dessin M-240 PLOMBERIE – DÉTAILS NOUVEAU fut ajouté à la page de couverture
2. Dessin M-320 a été supprimé de la page de couverture - ce dessin n'existait pas
3. Dessin M- a été supprimé de la page de couverture - ce dessin n'existait pas
4. Dessin M-440 était en ITALIQUE, a maintenant été révisé à la police standard.
5. Dessin M-441 était en ITALIQUE, a maintenant été révisé à la police standard.
6. Dessin E-241 SERVICES – DÉTAILS NOUVEAU a été ajouté à la page de couverture.

2. Dessin E-100 ÉCLAIRAGE ET ALARME INCENDIE – NIVEAU A (NORD) – NOUVEL

- .1 Dessin E-100 ÉCLAIRAGE ET ALARME INCENDIE – NIVEAU A (NORD) – NOUVEL AMÉNAGEMENT n'était pas été inclus dans les documents d'appel d'offre originale. Une copie est jointe à cet addenda.

DEVIS

1. Section Table des Matières

- a. Éliminer la Section 26 29 03 de la Table des Matières.
- b. Ajouter la Section 26 50 01 (2 pages) à la Table des Matières.

2. Section 21 05 01 – Mécanique – Exigences générales concernant les résultats des travaux
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 8 pages.
3. Section 21 12 01 – Réseaux de colonnes montantes et de robinets armés
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
4. Section 21 13 13 – Systèmes d'extincteurs automatiques sous eau
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 11 pages.
5. Section 21 13 16 – Systèmes d'extincteurs automatiques sous air
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 7 pages.
6. Section 22 10 10 – Plomberie – Pompes
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
7. Section 22 11 16 – Tuyauteries d'eau domestique
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 6 pages.
8. Section 22 13 18 – Tuyauteries d'évacuation et de ventilation – Plastique
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
9. Section 22 30 05 – Chauffe-eau domestique
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
10. Section 22 42 01 – Plomberie – appareils spéciaux
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 7 pages.
11. Section 23 05 01 – Utilisation des installations et des systèmes mécaniques d'un bâtiment pendant les travaux de construction
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 2 pages.
12. Section 23 05 05 – Installation de la tuyauterie
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 7 pages.
13. Section 23 05 13 – Exigences générales concernant les moteurs d'appareils de CVCA
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
14. Section 23 05 19.01 – Thermomètres et manomètres pour tuyauteries
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.

15. Section 23 05 23.01 – Robinetterie – Bronze
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
16. Section 23 05 29 – Supports et suspensions pour tuyauteries et appareils de CVCA
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 8 pages.
17. Section 23 05 48 – Systèmes et dispositifs antivibratoires et parasismiques pour tuyauteries et appareils de CVCA
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 6 pages.
18. Section 23 05 53.01 – Identification des réseaux et des appareils mécaniques
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 8 pages.
19. Section 23 05 93 – Essai, réglage et équilibrage de réseaux de CVCA
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 8 pages.
20. Section 23 05 94 – Essai sous pression des réseaux aérauliques
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
21. Section 23 07 15 – Calorifuges pour tuyauteries
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 7 pages.
22. Section 23 08 01 – Contrôle de la performance de la tuyauterie des systèmes mécaniques
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
23. Section 23 08 02 – Nettoyage et mise en route des réseaux de tuyauterie d'installations mécaniques
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
24. Section 23 11 23 – Tuyauterie de gaz naturel pour installations
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
25. Section 23 21 13.02 – Réseaux hydroniques, tuyauterie en acier robinetterie et raccords connexes
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 6 pages.
26. Section 23 21 14 – Accessoires pour réseaux hydroniques
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 8 pages.

27. Section 23 21 23 – Pompes pour réseaux hydroniques
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
28. Section 23 31 13.01 – Conduits d'air métalliques – Basse pression, jusqu'à 500 PA
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 7 pages.
29. Section 23 32 48 – Atténuateurs acoustiques
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
30. Section 23 33 00 – Accessoires pour conduits d'air
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
31. Section 23 33 15 – Registres de réglage
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
32. Section 23 33 16 – Registres et clapets coupe-feu et de fumée
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
33. Section 23 34 00 – Ventilateurs pour installations de CVCA
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 9 pages.
34. Section 23 37 13 – Diffuseurs, registres et grilles
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
35. Section 23 44 00 – Filtres à air de CVCA
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
36. Section 23 55 01 – Batteries de réchauffage pour installation en conduit d'air
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
37. Section 23 57 00 – Échangeurs de chaleur pour installations de CVCA
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 6 pages.
38. Section 25 01 11 SGE – Démarrage, vérification et mise en service
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 7 pages.
39. Section 25 05 01 SGE – Prescriptions générales
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 8 pages.
40. Section 25 05 02 SGE – Documents et échantillons à soumettre et processus d'examen

- .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
- 41. Section 25 05 03 SGE – Dossier de projet
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
- 42. Section 25 05 54 SGE - Identification du matériel
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
- 43. Section 25 30 01 SGE – Contrôleurs de bâtiments
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 6 pages..
- 44. Section 25 30 02 SGE – Instrument locale
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 12 pages.
- 45. Section 25 90 01 SGE – Exigences particulières au site et séquences de fonctionnement des systèmes
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 8 pages.
- 46. Section 26 05 00 Électricité – Exigences générales concernant les résultats des travaux
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 14 pages.
- 47. Section 26 05 20 Connecteur pour câbles et boîtes (0-1000 V)
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
- 48. Section 26 05 21 Fils et câbles (0-1000 V)
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
- 49. Section 26 05 22 Connecteurs et terminaisons de câbles
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 2 pages.
- 50. Section 26 05 28 Mise à la terre du secondaire
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
- 51. Section 26 05 29 Supports et suspensions pour installations électriques
 - .1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.

52. Section 26 05 31 Armoires et boîte de jonction, de tirage et de répartition
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
53. Section 26 05 32 Boîtes de sortie, de dérivation et accessoires
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
54. Section 26 05 34 Conduits, fixations et raccords de conduit
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
55. Section 26 09 23.01 Sous-mesurage
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
56. Section 26 12 16.01 Transformateurs secs – Primaire jusqu'à 600 V
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
57. Section 26 24 16.01 Panneaux de distribution à disjoncteurs
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
58. Section 26 24 16.01-01 Annexe – Panneaux électriques
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 16 pages.
59. Section 26 24 17 Installation électrique – Alimentation et distribution temporaire
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
60. Section 26 27 26 Dispositif de câblage
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
61. Section 26 28 13.01 Fusibles – Basse tension
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 2 pages.
62. Section 26 28 16.02 Fusibles – Basse tension
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
63. Section 26 28 23 Interrupteurs à fusibles et sans fusibles
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
64. Section 26 29 10 Démarreurs jusqu'à 600 V
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.

65. Section 26 33 99 Équipement de support de véhicule électrique (EVSE)
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 9 pages.
66. Section 26 50 00 Éclairage
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 9 pages.
67. Section 26 50 01 Éclairage Temporaire
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 2 pages.
68. Section 26 53 00 Indicateurs lumineux de sortie
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
69. Section 26 82 39.01 Aérotherme électriques
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 5 pages.
70. Section 27 05 13 Télécommunications – Branchements d'abonné
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
71. Section 28 13 00 Contrôle d'accès
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 4 pages.
72. Section 28 13 28 Système de contrôle d'accès à l'entrée
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 3 pages.
73. Section 28 31 00.01 Système multiplex d'alarme incendie
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 7 pages.
74. Section 28 32 00 Système multiplex d'alarme incendie
.1 Ajouter cette section dans son intégralité aux documents d'appel d'offres français, d'une longueur de 15 pages.